

**"LE MADAWASKA"**

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

**TARIF D'ABONNEMENTS** - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an, \$1.00	Un an, \$1.50	Un an, \$1.50	Un an, \$1.50
Six mois, 50c	Six mois, 75c	Six mois, 75c	Six mois, 75c

**TARIF DES ANNONCES**

Annonces légales, première insertion, la ligne	15 cts
par insertion subséquente, la ligne	10 cts
Annonces (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion	50 cts
par insertion subséquente	25 cts
Avis de naissances, mariages et décès	25 cts
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés	
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc.	25 cts
par chaque insertion	25 cts
Tarif spécial pour annonces à long terme.	

**NOTES LOCALES**

Des raisons sérieuses ont forcé nos amateurs à remettre à mardi prochain le 4 octobre leur Comédie "Le Moulin du Chat qui fume". Donc, à mardi prochain. Qu'on y pense!

Messrs. Shaw et Reid, représentants de la Canadian Linotype Co. sont en ville ces jours-ci, dans l'intérêt de leur Compagnie.

Mercredi prochain, le 5 Octobre, aura lieu dans le Théâtre "CASINO" un grand concert musical donné sous la direction de MM. Sydney Laporte et C. N. Bégin. Pour cette occasion le public d'Edmundston et des environs aura le plaisir d'entendre Mme Bashi, la célèbre Contralto de l'Opéra de Vienne et ses vaillants artistes. Il est à espérer que les amateurs du beau chant et de la musique ne manqueront pas cette occasion d'aller entendre des vrais artistes, tout en encourageant nos organisateurs locaux qui ne craignent pas de prendre le risque d'organiser un tel concert. Venez tous et vous en aurez pour votre argent. Les prix d'admission seront minimes afin de donner à tout le monde une chance de pouvoir entendre ces valeureux artistes.

Melle Juliette Giroux de Notre-Dame-du-Lac, P. Q., était de passage dans notre ville, aujourd'hui.

M. J. A. Pelletier, de Rivière-du-Loup, était en ville aujourd'hui.

M. et Mde J. H. Michaud de notre ville sont de retour d'un voyage à Trois-Pistoles, P. Q.

M. et Mde Jos P. Martin de Bath, Maine, Mde Isai et Michel Martin de Franchville, et Mde Lévis Cyr, de Grand Isle, Maine, étaient en visite, jeudi, chez M. Edmond Lachance de cette ville.

M. Gérard Brochu, employé à la Banque Provinciale de Val-Brillant P. Q., a été transféré à la Banque Provinciale d'Edmundston.

M. Thibodeau, représentant la maison Harry Lane, de St-Jean, était de passage en ville ces jours-ci.

Que feriez-vous si vous pressiez au feu aujourd'hui? Seriez-vous dans le chemin? ou si vous seriez prêt à reconstruire de nouveau dès demain? Si toutes vos épargnes que vous avez mises de côté depuis nombre d'années pour vous faire un chez vous, et qu'aujourd'hui vous passez au feu, vous perdez tout: maison, espoir? ou êtes-vous? Dans la tristesse et le désolément le plus complet. Mais non. Vous avez des assurances et vous savez que dans quelques jours vous allez retirer, pour la petite prime que vous avez donnée, et qui se monte à presque rien, vous allez recevoir un ou deux mille piastres, selon le montant de votre assurance. Pourquoi vous soyez peiné d'avoir perdu votre chez vous, vous êtes dans la joie tout de penser que dans quelques jours

vous serez prêt à reconstruire. Maintenant voulez-vous quelques exemples frappants de ce que je viens de vous dire? Je m'en vais vous montrer comment une bonne compagnie d'assurance remplit ses termes. Le 8 de ce mois dans la ville d'Edmundston, deux de nos citoyens perdaient, par le feu, ah! le terrible feu, leurs maisons. Eh bien, l'un deux, s'était assuré le 23 d'août et l'autre 2 jours, oui, deux jours avant que sa maison brûle. Vous allez peut-être me dire "oui" mais la Police était en force. Parfait, mais savez-vous que dans un pareil cas, la compagnie n'aurait pas pu entretenir quelques doutes? Non. On envoie un ajusteur qui remplit les formes requises dans tel cas et 11 jours après, les trois chèques étaient dans les mains de l'agent, M. J. B. Michaud, Magistrat de Police. Voilà ce qu'on peut appeler "SOME SPEED". Pourquoi retarder de vous assurer contre le feu, quand vous avez parmi vous un agent, un homme compétent dans les affaires d'assurance, et qui a au-delà de 18 ans d'expérience. Assurez-vous donc dans une compagnie qui paye ses pertes comme vous venez de voir, telle que la "Hartford", de Hartford, Connecticut, une vieille compagnie d'assurance qui a 111 ans d'existence. Allez voir M. J. B. Michaud agent pour la "HARTFORD" qui a son office dans le palais de justice, ou téléphonez-lui au No. 3-11. N. Michaud se fera un plaisir d'aider vous voir et de vous donner tous les renseignements possibles concernant les avantages de l'assurance, les taux etc. **NE REMETTEZ JAMAIS A DEMAIN CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE AUJOURD'HUI. L'ASSURANCE EST LA MERE DE LA PROTECTION.**



**UNE CHAUSSURE POUR L'HOMME CONSERVATION**  
Certainement nous portons dans notre stock toutes qualités, et toutes les modes de chaussures; mais nous avons plusieurs modèles qui s'adaptent particulièrement aux goûts conservateurs. Pour l'homme qui ne veut pas d'extrême, qui veut par dessus tout une chaussure qui paraît bien, substantielle, et de bon service nous recommandons notre Chaussure Reliance.  
B. H. EARLE

**A VENDRE**  
Propriété située sur le chemin du Canada, à bonnes conditions. Pour informations s'adresser à FRANCIS GAGNON

**Gratis! Gratis! Gratis!**

Samedi après-midi, le 1er Octobre, de 2 heures à 5 heures  
Nous donnons gratis une tasse de thé "Blue Bird", aussi un livre, qui indique comment lire la fortune avec les feuilles de thé. Venez et prenez une bonne tasse de thé; elle vous donnera du bonheur.  
Le Café "The Purity"  
**B. Curzon**

**Nettoyage Français**

Je me suis procuré l'agence de la National Dry Cleaning and Dye Works de Moncton, N. B. Ils font le nettoyage à sec "Français" (French dry cleaning) de tout genre d'habits d'hommes ou de femmes, ou des articles de maison qui ne peuvent se laver à l'eau, et garantissent que ces articles seront aussi propres que neufs. Cette compagnie fait aussi le teintage en bleu marin et noir et garantit que ces couleurs ne déteindront pas. Je puis envoyer ces articles le premier jour de la semaine et les avoir pour livraison le samedi de la même semaine. Pour liste de prix s'adresser à **J. F. Lebel, Tailleur**

**ATTENTION**

M. Cyrice Labri désire annoncer au public qu'il est prêt à faire l'agrandissement, copiage de portraits au crayon, à la peinture ou au pastel. Aussi encadrements de toutes sortes, à de très bas prix. Aussi en main assortiment complet de vitres pour fenêtres, portes et cadres. Il tient aussi plusieurs lignes de marchandises, et épicerie, à son magasin, rue Victoria, près de chez Pélonie Clavette. Chaque personne achetant pour une somme de \$10.00 aura droit à un beau cadre gratis.

**AVIS**

Ma femme Julie Parents, St-Amant, ayant le 17 août 1921 laissé mon lit et ma demeure, sans aucun motif, j'avertis par le présent le public de se garder d'avancer aucune marchandise ni de lui laisser faire aucun compte en mon nom car je refuserai absolument de payer tout compte et bill qu'elle pourrait faire dans cet état. Daté à St-André de Madawaska N. B. ce 19 Septembre 1921. **STANISLAS ST-AMAND**

**PROPRIETE A VENDRE**

Joffres en vente 10 arpents de terre en culture avec maison 24 par 28 et une bonne grange le tout pour \$1,200.00 \$600.00, comptant, la balance, \$100 par année, sans intérêt. Situé à 6 arpents du moulin. Blue River Lumber Co. S'adresser à **J. A. Pelletier Marchand Rivière Bleue P. Q.**

**GRANDE ATTRACTION THEATRE STAR JEUDI SOIR, 6 OCT. 22 Acteurs 22 Grande Parade de rue Admission \$1.00, .75, .50**

**ELECTRICIENS**

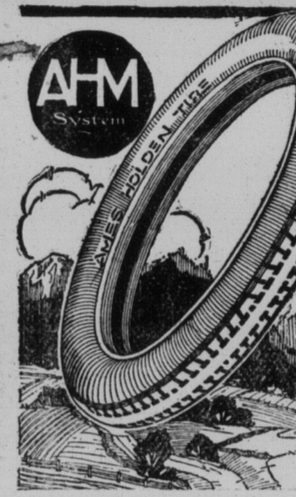
Agents pour Doods & Struthers Protection contre le tonnerre. Agents pour Pike Motor Co. et Dominion Light Co. Système électrique pour fermes.  
**Marmen & Larlee CONTRACTEURS-ELECTRICIENS**  
Nous avons en main un assortiment complet de matériel de construction électrique, à des prix défiant toute compétition.  
Ouvrage tout à fait garantie Informations et estimées gratis. Agents pour la célèbre lampe Edison.  
P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11

**A VENDRE**

Je désire faire connaître au public que je viens de recevoir un char de farine d'avoine et huit différentes sortes d'engrais à bestiaux, que je dois livrer en court temps à prix réduits. S'adresser à **EDOUARD COLLIN, Baker Brook, N. B.**

**Hotel Bellevue**

RIVIERE-DU-LOUP-QUEBEC  
Maison moderne, belles chambres licence pour vin et bière, sera ouvert tout l'automne pour les voyageurs



**Règlement des Réclamations**

Le règlement d'une réclamation au sujet d'un pneu défectueux est rarement satisfaisant: il en coûte des ennuis et du temps, sauf pour les "Chaussures d'Auto" Ames Holden.

Quand il y a sujet à réclamation pour une "Chaussure d'Auto" Ames Holden, nous faisons l'impossible pour régler la difficulté sans dispute et surtout sans paperasse.

**"CHAUSSURES D'AUTOS" AMES HOLDEN**

Pneus en cordes ou tissés, toutes grandeurs régulières.

En vente chez  **Tubes Gris ("Grey Sox") Tubes Rouges ("Red Sox")**

**P. FOURMIER, EDMUNDSTON, RUE CANADA, TELEPHONE 95-11 D. MARTIN EDMUNDSTON, RUE VICTORIA, TELEPHONE 8**

**National**

**MOTEUR NATIONAL**  
à gazoline et à l'huile.  
Entièrement Fabriqué au Canada

**Nous n'hésitons pas à affirmer que notre moteur est le mieux fait et le plus parfait qui ait jamais été produit.**

Notre engin est déjà sur le marché depuis un an et tous ceux qui s'en sont servis, n'ont eu que des éloges à nous faire, sur sa simplicité, son efficacité, sa force. Il est fabriqué avec une telle précision qu'il ne coûte presque rien d'entretien, et il dépense si peu pour marcher, que de tous les coins du pays, nous recevons des commandes en grand nombre. Nos engins sont faits pour "être supérieurs sans égard au prix de fabrication." Ils sont très faciles à mettre en marche. Ceux qui ont eu l'avantage de visiter notre établissement ont constaté sur place le soin que nous apportons à la construction de notre engin. Notre carburateur incorpore à un haut degré les trois points importants du moteur à pétrole: la vaporisation, la compression, l'étincelage. Tous nos engins sont munis d'un régulateur de vitesse opérant en marche, d'une grande précision et d'une grande efficacité. Chaque engin a un magneto "Webster." Les anneaux de piston de notre engin assurent une compression irréprochable.

Avant peu notre ligne d'engins sera complète. Présentement nous livrons des 4, 6 et 8 forces.

Manufacturiers Instruments aratoires de toutes sortes, bancs de scie, godaillards, moulins à farine, moulins à battre. Marque "NATIONAL" **Montmagny, Qué.** Manufacturiers Centrifuges, pannes, haches, wagons, épandeurs d'engrais, balances, laveuses, arrache-patates. Marque "NATIONAL"

**Le Machine Agricole Nationale Ltd.**  
BUREAU-CHEF ET ATELIERS  
Catalogue envoyé sur demande.

**Seuls distributeurs dans la Province de Québec du fameux tracteur "CLETRAC"**  
Succursales à Montréal, Moncton, Hébertville, St-Jean, Joliette, Weedon, St-Honoré, Lyster, Amos et Scott.